

| | | |
|--|--|---|
| LUB XEEV MICHIGAN TOJ XEEM TXIAV TXIM (JUDICIAL DISTRICT) | KEV QHIA COV KEV CAI THIAB TEJ LUS QHIA TXOG COV LO LUS TEB | ROOJ PLAUB TUS NAB NPAWB thiab TUS KWS TXIAV TXIM PLAUB NTUG |
| Tsev Hais Plaub Qhov Chaw Nyob | | Tsev Hais Plaub tus Xov Tooj |

1. Yog tias koj xav tau cov kev pab cuam los siv lub tsev hais plaub vim tias muaj kev xiam oob qhab los sis yog tias koj xav tau tus kws txhais lus txawv teb chaws los pab koj kom koom tau rau hauv kev txiav txim hauv lub tsev hais plaub tag nrho, thov tiv tauj rau lub tsev hais plaub kiag tam sim ntawd los ua cov kev npaj tseg..
- 2 Koj raug coj tuaj ntawm lub tsev hais plaub no vim tib neeg foob koj hais tias koj tau ua txhaum qhov nrab (misdemeanor). Koj muaj tej kev cai raws li nram qab no:
 - a. Lees txim txhaum los yog tsis lees txim txhaum los yog nyob twj ywm. Yog hais tias koj nyob twj ywm, lub tsev hais plaub yuav sau tseg hais tias koj tsis lees txim txhaum. Thaum koj thov tau lub tsev hais plaub lus tso cai, koj lees tau tias koj tsis cav qhov kev foob.
 - b. Muaj ib rooj plaub uas yog ib pab neeg ua cov txiav txim (jury).
 - c. Muaj ib tug kws lij choj (attorney) pab sawv cev rau koj.
3. Yog hais tias koj pluag (tsis muaj nyiaj ntiav ib tug kws lij choj) koj muaj cai kom lub tsev hais plaub xaiv ib tug kws lij choj rau koj, uas yuav yog pej xeem them, thiab koj muaj cai kom muaj li no yog hais tias:
 - a. qhov kev txhaum uas koj raug foob ntawd yog ib yam kev txhaum uas kev cai hais tias yuav tsum muab tus neeg txhaum tso hauv tsev kaw, los sis.
 - b. tsev xam txiav txim siab tias tej zaum yuav tso koj rau hauv qhov taub.
Tus neeg raug tsa mus nyob rau lub luag hauj lwm yuav txiav txim siab seb koj puas txom nyem thiab tus kws pab sab laj uas raug tsa los saib xyuas yog tias koj muaj cai tau txais kev pab.
4. Tej zaum koj yuav tsum tau rov them tus nqi ntawm tus kws lij choj uas tsa los ua lub luag hauj lwm. Koj tuaj yeem sib tw nrog koj lub peev xwm them tus nqi uas xaj yog tias lub tsev hais plaub siv zog los mus sau cov nqi twg rau tus kws lij choj, thiab lub tsev hais plaub yuav tsum txiav txog koj lub peev xwm los them rau lub sij hawm ntawd.
5. Yog hais tias koj muaj ib rooj plaub, koj muaj cai raws li nram qab no:
 - a. Txib kom tim khawv hais lus tsa koj cai nyob ntawm rooj plaub. Koj txais tau ib daim ntaww txib uas lub tsev hais plaub tau sau npe rau kom txib tau cov tim khawv tuaj rau ntawm lub tsev hais plaub.
 - b. Kom pom tau, hnov tau, thiab ntxig noog tau txhua txhia tus tim khawv uas hais lus nkaug koj nyob ntawm rooj plaub.
 - c. Ua tim khawv rau koj tus kheej los yog nyob twj ywm. Yog hais tias koj tsis ua tim khawv rau koj tus kheej, tus kws lij choj uas foob koj tsis muaj cai hais lus thuam koj vim koj tsis kam ua tim khawv.
 - d. Ua ib tug neeg tsis muaj txim mus txog thaum cov neeg uas foob koj phi xuv tau hais tias koj muaj txim lawm tsis muaj ib qho kev xoom xaim li lawm.
6. Yog hais tias koj lees txim txhaum los yog lees tias koj tsis cav qhov kev foob thiab lub tsev hais plaub pom zoo rau koj qhov kev lees ntawd, koj yuav tsis muaj rooj plaub hlo li thiab yuav tso tej cai uas sau tseg rau ntawm tus naj npawb 3 thiab 5 saum toj no tseg.
7. Koj muaj cai raug tso dim ntawm tsev kaw raws li txoj kev cas nyiaj uas tib neeg raug plaub tawm tau kom mus txog lub caij hais plaub ntug.
8. Yog hais tias tam sim no koj tseem raug sim siab (probation los sis parole) thiab koj lees tias koj ua txhaum (los sis koj tsis cav qhov kev foob) los yog ib tug neeg txiav txim los sis ib pab neeg txiav txim nrhiav pom hais tias koj muaj txim, ces ua li no, tej zaum yuav yuam tej kev cai uas koj yuav tsum coj thaum koj lub caij sim siab ntawd.
9. Koj muaj cuab kav mag mus nyob txim txog li 93 hnub hauv qhov taub lossis mag them nqi txim txog li \$500 nrog rau tej nqi tes, lossis mag ob qho tib si tsuas ntshai tias lub tsev hais plaub ho hais lwm yam. (Lub tsev hais plaub mam li qhia rau koj paub yog tias koj yuav tsum mag mus nyob txim hauv qhov taub.)
10. Cov nqi raug nplua, nqi plaub ntug thiab lwmyam nqi nyiaj txiag ubno uas raug yuam kom them los ntawm lub tsev hais plaub thiab yuav tsum tau them rau lub sijhawm thaum tshuaj ntsuam raws li txoj cai. MCR 6.425(D)(3).
11. Pib hnub luag phua tus txim rau koj mus tsis pub dhau 21 hnub yog koj tsis pomzoo li luag rau txim es koj xav ua ntawv thov nce mus rau hauv circuit court ua qhov taug xyuas rooj plaub los luag yeej tso kev lossis yeej kam raws li muaj nyob rau hauv tus cai MCR 6.625(B). Yog tus txim muaj raug kaw qhov taub nrog, es tus neeg raug foob ntawd xav ua ntawv thov nce mus rau hauv circuit court tiamsis tsis muaj nyiaj ntiav tus kws lij choj los lig xyuas tej plaub ntug, los lub tsev hais plaub mam nrhiav ib tug lij choj ua tus sawv cev pab, tiamsis tsis pub dhau 14 hnub txij hnub luag phua tus txim mas yuav tsum thov mus.

12. Tejzaum tseemfwv tebchaws thiab/lossis tseemfwv ntawm lub xeev yuav txiav tsis pub koj muaj lossis yuav mos txwv lossis riam phom (xam tej xws li phom, yaj phom, lossis yaj phom uas ntsaws cov raj mos txwv) yog tias koj raug txiav txim tias tau txhaum tus plaub lim hiam qhov nrab (misdemeanor) thiab tam sim no koj kuj yog lossis yav dhau los koj kuj tau yog niamtxiv txwjnkawm, yog niam yog txiv, lossis yog tus saib xyuas ntawm tus neeg tau txais kev xwm txheej; koj muaj menyuam ua ke nrog tus neeg tau txais kev xwm txheej; koj tabtom nyob nrog lossis yav tag los tau ua neej nyob ua ke nrog tus need tau txais kev xwm txheej li niamtxiv txwj nkawm, li niam thiab txiv, lossis li tus saib xyuas; lossis koj tabtom muaj lossis tau muaj kev sib kiaj khoob dab tsi lwm yam ua zoo li hais no nrog tus neeg tau txais kev xwm txheej.

Hnub Tim

Tus neeg raug foob kos npe

Tus neeg raug foob lub npe (sau)

Chaw nyob

Lub nroog, lub xeev, tus zis-khauj

Tus nab npawb xovtooj.

COV LUS CIM CIA SIV: Yog tias tus neeg raug foob tau txai ib daim ntawm foos no ua hom lus txawv teb chaws kom coj mus nyeem, hom lus Askiv thiab hom lus txawv teb chaws yuav tsum tau muab xa mus rau hauv rooj plaub.

Cov yuav tshwm sim tom qab kev ntes ua ntej 10/1/03 muaj qhov sib txawv ntau dua rau kev ntes hauv los sis tom qab 10/1/03. Yog tias tus neeg raug foob tau txais kev teem mus hais plaub txog kev ua txhaum cai rau qhov uas nws raug ntes ua ntej 10/1/03, tiv tauj rau Lub Chaw Hauj Lwm Kev Tuav Tswj Hauv Lub Tsev Hais Plaub Hauv Xeev rau hom foos no uas tsim nyog.